

: U\ ffUXX]YVY`Ui Z`Zf]gW\ Yf`HUh. `Dc`]nY]
gi W\ h`6Yg]hnYf`[Yghc\`YbYf`F ØW_`]W\ hYf`°

5a`&+`"GYdhYa VYf`k i fXY`Y]b`((!`Å\ f][Yf`A Ubb`Ua`6Yf`]bYf`
D`Uhn`j cb`XYf`Dc`]nY]`_cbhfc``]Yfhž`XYf`Y]bY`HUgW\Y`a]h
i b[`Ui V`]W\ Yb`,`'`[Yghc\`YbYb`: U\ ffUXfØW_`]W\ hYfb`VY]`g]W\
\UhhY`8]Y`Dc`]nY]`j Yfa i hYhž`XUgg`X]Y`@]W\ hYfž`j]Y`Y`XUj cb
j cb`XYb`A Uf`Yb`G][a U`i bX`:]gW\ Yf`ž`ØVYfk]Y[YbX`]a
GhUXh[YV]Yh;]Y» Yb`Yb`hk YbXYh`k i fXYb``8Yf`A Ubb`_cbbhY
b]W\ h`Yf`_`ÄfYbž`k c\Yf`X]Y`@]W\ hYf`ghUa a Ybž`k Ug`X]Y
9fa]h`i b[Yb`VYgW\`Yi b][h`»`Xnhh`]gh`X]Y`Dc`]nY]`Ui Z`XYf`
Gi W\ Y`bUW\`XYb`fYW\`ha`Å»][Yb`6Yg]hnYfb`°K Yf`gY]b
FØW_`]W\ h`Ui Z`XYb`: chc`g`Yf`_Yb`bhž`gc``hY`g]W\`i a [Y\YbX`VY]
XYf`Dc`]nY]`a Y`XYbž`Yb`hk YXYf`dYf`9!A U]`cXYf`hY`YZcb]gW\`"
<Y`ZYb`G]Y`a]hž`X]Y`[Yghc\`YbYb`@]W\ hYf`
ni fØW_ni VY`_ca a Yb`°

5a`&+`"GYdhYa VYf`k i fXY`Y]b`((!`Å\ f][Yf`A Ubb`Ua`6Yf`]bYf`D`Uhn
j cb`XYf`Dc`]nY]`_cbhfc``]Yfhž`XYf`Y]bY`HUgW\Y`a]h`i b[`Ui V`]W\ Yb`,`'
[Yghc\`YbYb`: U\ ffUXfØW_`]W\ hYfb`VY]`g]W\
\UhhY`8]Y`Dc`]nY]`j Yfa i hYhž`XUgg`X]Y`@]W\ hYfž`j]Y`Y`XUj cb
j cb`XYb`A Uf`Yb`G][a U
i bX`:]gW\ Yf`ž`ØVYfk]Y[YbX`]a`GhUXh[YV]Yh;]Y» Yb`Yb`hk YbXYh`
k i fXYb``8Yf`A Ubb`_cbbhY`b]W\ h`Yf`_`ÄfYbž`k c\Yf`X]Y`@]W\ hYf`
ghUa a Ybž`k Ug`X]Y`9fa]h`i b[Yb`VYgW\`Yi b][h`

»`Xnhh`]gh`X]Y`Dc`]nY]`Ui Z`XYf`Gi W\ Y`bUW\`XYb`fYW\`ha`Å»][Yb
6Yg]hnYfb`°K Yf`gY]b`FØW_`]W\ h`Ui Z`XYb`: chc`g`Yf`_Yb`bhž`gc``hY`g]W\
i a [Y\YbX`VY]`XYf`Dc`]nY]`a Y`XYbž`Yb`hk YXYf`dYf`9!A U]`cXYf`
hY`YZcb]gW\`"<Y`ZYb`G]Y`a]hž`X]Y`[Yghc\`YbYb`@]W\ hYf`
ni fØW_ni VY`_ca a Yb`°

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY